

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|---|--|---|--|---|---|---|
| Bei der Handhabung von Trennvlies und Filtervlies sollten geeignete Schutzmaßnahmen getroffen werden, um das Einatmen von Fasern zu vermeiden. Tragen Sie gegebenenfalls eine Atemschutzmaske. | When handling separation fleece and filter fleece, appropriate protective measures should be taken to avoid inhaling fibers. Wear a respiratory mask if necessary. | Lors de la manipulation du non-tissé de séparation et du non-tissé filtrant, des mesures de protection appropriées doivent être prises pour éviter l'inhalation de fibres. Si nécessaire, portez un masque respiratoire. | Quando si maneggiano il vello di separazione e il vello filtrante, è necessario adottare misure protettive adeguate per evitare l'inalazione delle fibre. Se necessario, indossare una maschera respiratoria. | Bij het hanteren van scheidingsvlies en filtervlies moeten passende beschermende maatregelen worden genomen om het inademen van vezels te voorkomen. Draag indien nodig een ademhalingsmasker. | Al manipular vellón de separación y vellón filtrante se deben tomar medidas de protección adecuadas para evitar la inhalación de fibras. Si es necesario, use una máscara respiratoria. | Při manipulaci se separačním a filtračním rounem je třeba přijmout vhodná ochranná opatření, aby se zabránilo vdechování vláken. V případě potřeby noste respirátor. | Prilikom rukovanja separacijskom vunom i vunom za filtriranje potrebno je poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere kako bi se izbjeglo udisanje vlakana. Ako je potrebito, nosite masku za disanje. | Prilikom rukovanja separacijskom vunom i vunom za filtriranje potrebno je poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere kako bi se izbjeglo udisanje vlakana. Ako je potrebito, nosite masku za disanje. | Az elválasztó gyapjú és a szűrőgyapjú kezelésekor megfelelő védőintézkedésekkel kell tenni a szálak belélegzésének elkerülése érdekében. Ha szükséges, viseljen légzőmaszkot. |
| Lagern Sie Trennvlies und Filtervlies trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, um die Qualität der Materialien zu erhalten. | To maintain the quality of the materials, store the separation fleece and filter fleece in a dry place and protected from direct sunlight. | Conserver le non-tissé de séparation et le non-tissé filtrant dans un endroit sec et à l'abri de la lumière directe du soleil afin de préserver la qualité des matériaux. | Conservare il vello di separazione e il vello filtrante in un luogo asciutto e protetto dalla luce solare diretta per mantenere la qualità dei materiali. | Bewaar scheidingsvlies en filtervlies op een droge plaats en beschermd tegen direct zonlicht om de kwaliteit van de materialen te behouden. | Almacenar el vellón de separación y el vellón filtrante en un lugar seco y protegido de la luz solar directa para mantener la calidad de los materiales. | Separáční rouno a filtrační rouno skladujte v suchu a chráňte před přímým slunečním zářením, aby byla zachována kvalita materiálů. | Odvjoni flis i filter flis čuvajte na suhom mjestu i zaštićeni od izravne sunčeve svjetlosti kako biste održali kvalitetu materijala. | Odvjoni flis i filter flis čuvajte na suhom mjestu i zaštićeni od izravne sunčeve svjetlosti kako biste održali kvalitetu materijala. | Az anyagok minőségének megőrzése érdekében az elválasztó gyapjút és a szűrőgyapjút száraz helyen, közvetlen napfénytől véde tárolja. |